# LEARNING AGREEMENT – STT[[1]](#endnote-1)

# FOR TRAINING MOBILITIES BETWEEN PROGRAMME COUNTRIES

# CONTRAT PEDAGOGIQUE – STT

# POUR LES MOBILITES DE FORMATION ENTRE PAYS PROGRAMME

Planned period of the training activity: from *[day/month/year]* till *[day/month/year]*

Dates prévues de l’activité de formation : du *[jj/mm/aaaa]* au *[jj/mm/aaaa]*

Duration (days) – excluding travel days: …………………………………

Durée (en jours) – hors jours de voyage : ……………………………….

**The Staff Member / Le membre du personnel**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Last name(s) / Nom(s) |  | First name (s) / Prénom(s) |  |
| Seniority[[2]](#endnote-2) / Ancienneté |  | Nationality[[3]](#endnote-3) / Nationalité |  |
| Sex [*M/F*] / Genre [*M/F*] |  | Academic year Année académique | 20../20.. |
| E-mail |  |

**The Sending Institution / L’établissement d’envoi**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Name / Nom |  | Faculty/DepartmentFaculté/Département |  |
| Erasmus code[[4]](#endnote-4) (if applicable)Code Erasmus (si existant) |  |
| Address / Adresse |  | Country/ Country code[[5]](#endnote-5)Pays/Code pays |  |
| Contact person name and positionNom et fonction de la personne de contact |  | Contact person e-mail/phoneTéléphone/adresse mail de la personne de contact |  |

**The Receiving Institution / Enterprise[[6]](#endnote-6) / L’établissement / l’entreprise d’accueil**

|  |  |
| --- | --- |
| Name / Nom |  |
| Erasmus code (if applicable)Code Erasmus (si existant) |  | Faculty/DepartmentFaculté/Département |  |
| AddressAdresse |  | Country/ Country codePays/Code pays |  |
| Contact person, name and positionNom et fonction de la personne de contact |  | Contact person e-mail / phoneTéléphone/adresse mail de la personne de contact |  |
| Type of enterprise:NACE[[7]](#footnote-1) code if applicableType d’entreprise :Code NACE si applicable : |  | Size of enterprise (if applicable)Taille de l’entreprise(si applicable) | [ ] <250 employees <250 employés[ ] >250 employees >250 employés |

For guidelines, please look at the end notes. Pour les instructions, merci de vous référer aux notes figurant après l’annexe II.

**Section to be completed BEFORE THE MOBILITY / Partie à compléter AVANT LA MOBILITE**

**PROPOSED MOBILITY PROGRAMME / PROGRAMME DE MOBILITE PROPOSE**

Language of training / Langue de la formation : ……………………………………..

|  |
| --- |
| **Overall objectives of the mobility / Principaux objectifs de la mobilité :** |
| **Added value of the mobility (in the context of the modernisation and internationalisation strategies of the institutions involved):****Valeur ajoutée de la mobilité (en termes de stratégie de modernisation et d’internationalisation des établissements impliqués) :** |
| **Activities to be carried out / Activités à réaliser :** |
| **Expected outcomes and impact (e.g. on the professional development of the staff member and on both institutions):****Résultats et impact attendus (par exemple sur l’évolution professionnelle du personnel et des deux établissements) :** |

1. In case the mobility combines teaching and training activities, **the** **mobility agreement for teaching template** should be used and adjusted to fit both activity types.

En cas de mobilité combinant des activités d’enseignement et de formation, **le modèle de contrat pédagogique pour les mobilités d’enseignement** devra être utilisé et adapté aux deux types de mobilités. [↑](#endnote-ref-1)
2. **Seniority:** Junior (approx. < 10 years of experience), Intermediate (approx. > 10 and < 20 years of experience) or Senior (approx. > 20 years of experience).

**Ancienneté :** Junior (jusqu’à 10 ans d’expérience), Intermédiaire (entre 10 et 20 ans d’expérience) ou Sénior (plus de 20 ans d’expérience). [↑](#endnote-ref-2)
3. **Nationality:** Country to which the person belongs administratively and that issues the ID card and/or passport.

**Nationalité :** pays duquel la personne dépend administrativement et qui a délivré la carte d’identité et/ou le passeport. [↑](#endnote-ref-3)
4. **Erasmus Code:** A unique identifier that every higher education institution that has been awarded with the Erasmus Charter for Higher Education receives. It is only applicable to higher education institutions located in Programme Countries.

**Code Erasmus** : identifiant unique pour tout établissement d’enseignement supérieur titulaire de la charte universitaire Erasmus pour l’enseignement supérieur (ECHE). Concerne uniquement les établissements situés dans les pays participant au programme. [↑](#endnote-ref-4)
5. **Country code**: ISO 3166-2 country codes available at: <https://www.iso.org/obp/ui/#search>.

**Code pays** : Codes pays de la norme ISO 3166-2 disponibles sur : <https://www.iso.org/obp/ui/fr/> [↑](#endnote-ref-5)
6. All refererences to "**enterprise**" are only applicable to mobility for staff between Programme Countries or within Capacity Building projects.

Toutes les références à « **l’entreprise** » concernent uniquement les mobilités des personnels entre pays participant au programme ou les projets de renforcement de la capacité. [↑](#endnote-ref-6)
7. The top-level NACE sector codes are available at / La nomenclature des codes NACE est disponible : <http://ec.europa.eu/eurostat/ramon/nomenclatures/index.cfm?TargetUrl=LST_NOM_DTL&StrNom=NACE_REV2&StrLanguageCode=EN> [↑](#footnote-ref-1)